

www.electrolux.com/shop

www.aeg.com/shop



136413203-A-272013

CE

SKP11 STA9 E4YHMKP1

EN DRYER STACKING KIT - Mounting instructions

DE Zwischenbausatz - Montageanleitung

FR Kit de superposition - Instructions de montage

NL STAPELKIT WASDROGER - Instructies voor montage

IT Kit colonna - Istruzioni per il montaggio

ES KIT DE TORRE DE SECADO - Instrucciones de instalación

PT KIT DE EMPILHAMENTO DE SECADOR - Instruções de montagem

GR ΣΕΤ ΣΤΟΙΒΑΞΗΣ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟΥ - Οδηγίες συναρμολόγησης

TR KURUTUCU BAĞLANTI KİTİ - Montaj talimatlar

SV MONTERINGSSATS TILL TORKTUMLARE - Monteringsanvisning

DK/NO SAMMENBYGNINGSSÆT TIL TØRRETUMBLER - Monteringsanvisninger

FI KUIVAUSRUMMUN TORNIASENNUSSARJA - Asennusohjeet

CZ SPOJOVACÍ SADA PRO SUŠIČKY - Instalační pokyny

SK MONTÁŽNA SÚPRAVA PRE SUŠIČKY - Montážne pokyny

HU SZÁRÍTÓGÉP ÖSSZEÉPÍTŐ KÉSZLET - Mounting instructions

PL ZESTAW ŁĄCZĄCY DO SUSZARKI - Instrukcja montażu

BG ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА ПОМЕЩАВАНЕ НА СУШИЛНИЯТА - Инструкции за монтаж

ET KUIVATI TORNPAIGALDUSKOMPLEKT - Paigaldusjuhised

HR KOMPLET ZA POSTAVLJANJE SUŠILICE - Upute za postavljanje

LT SKALBINIŲ DŽIOVYKLĖS TVIRTINIMO RINKINYS - Montavimo instrukcija

LV ŽĀVĒTĀJA KRAUŠANAS KOMPLEKTS - Montāžas norādes

SL KOMPLET ZA NAMESTITEV SUŠILNEGA STROJA NA PRALNI STROJ - Navodila za nameščanje

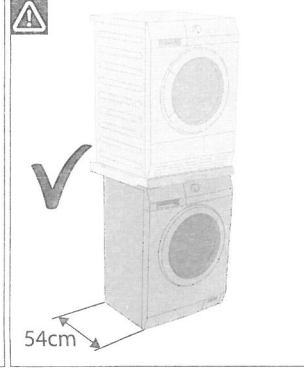
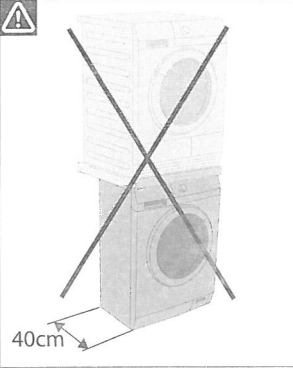
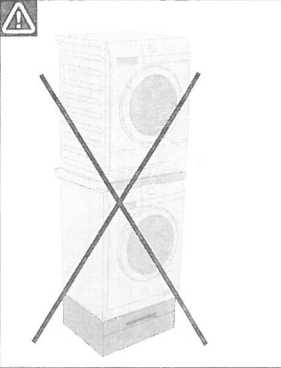
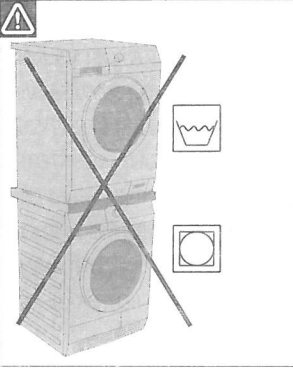
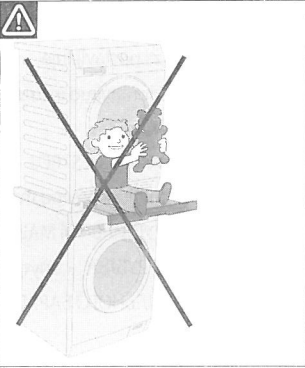
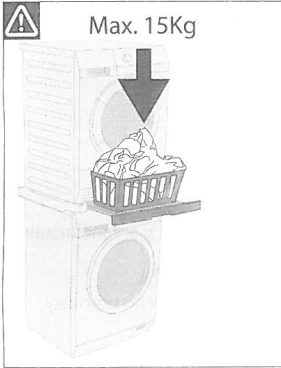
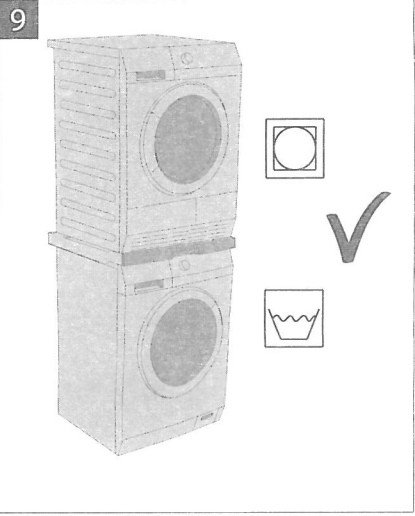
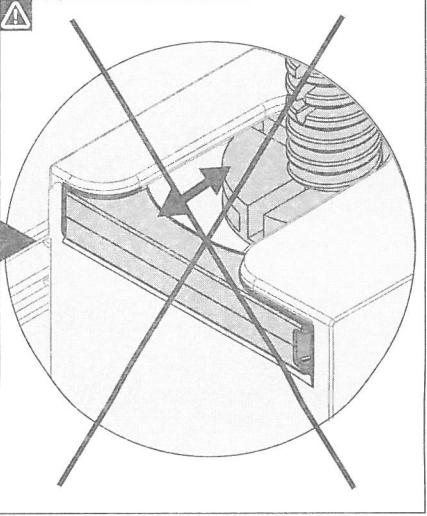
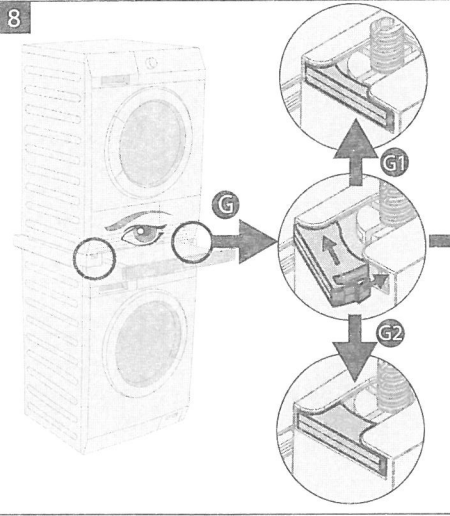
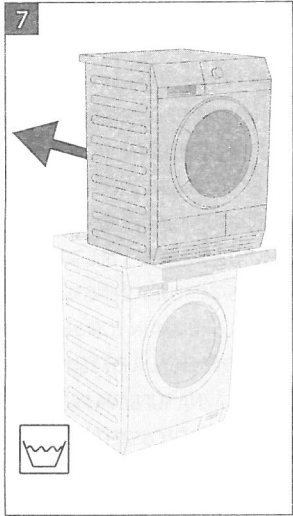
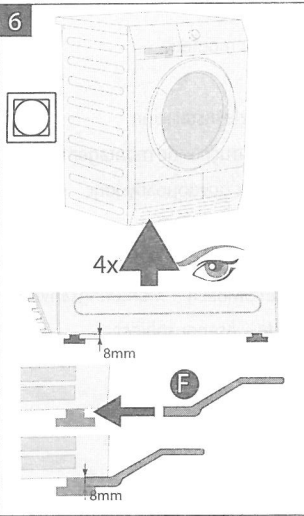
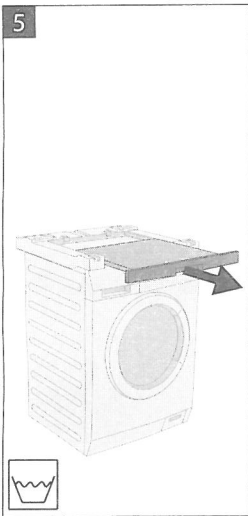
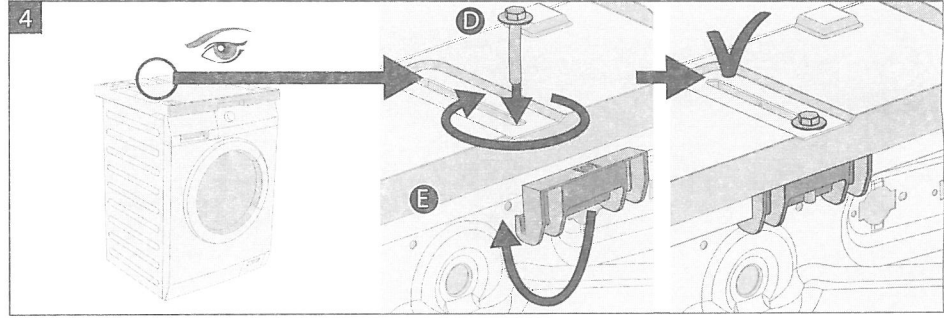
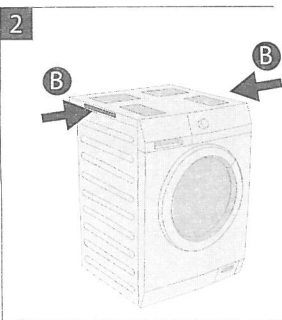
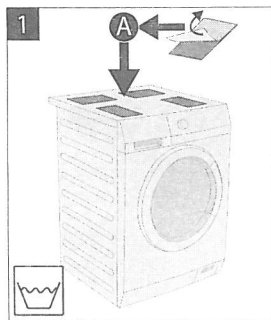
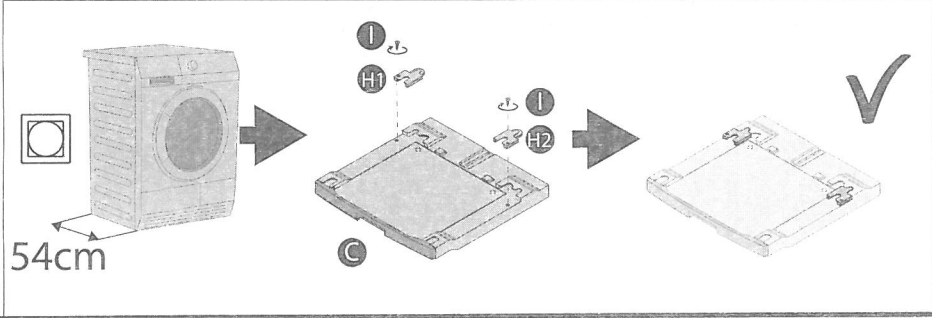
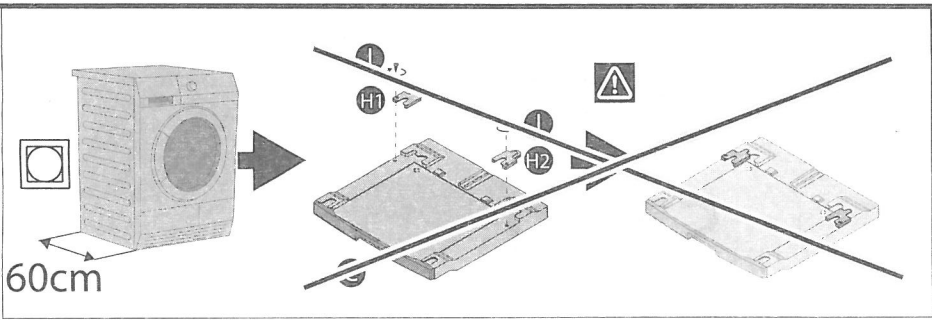
RO SET DE SUPRAPUNERE PENTRU USCĂTOR - Instrucțiuni privind montarea

UK НАБІР ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО ВСТАНОВЛЕННЯ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ - Інструкції зі встановлення

МК КОМПЛЕТ ЗА МОНТАЖУ МАШИНЕ ЗА СУШЕЊЕ РУБЉА - Упутство за монтирање

RU КОМПЛЕКТ ВЕРТИКАЛЬНОЙ СБОРКИ ДЛЯ СУШИЛЬНОГО БАРАБАНА - Инструкция по монтажу

- 4x A
- 2x B
- 1x C
- 1x D
- 1x E
- 1x F
- 2x G1
- 2x G2
- 1x H1
- 1x H2
- 2x I



www.electrolux.com

Washing Machine Compatibility

The tumble dryer(*) can be installed on top of a washing machine using the Stacking Kit.
The Stacking Kit can be installed on the following washing machines only: BRANDS ① →
Washing machines TYPES (**): the first part of the "Type" must be the following: ② →
(**) The Type can be found on the label attached to the washing machine in the door area. ③ →
Stacking Kit Dimension: ④ →
(*) Excluded compact dryers (HxWxD 69x60x42 cm).

Kompatibilität der Waschmaschinen

Der Wäschetrockner (*) kann mit Hilfe der Wasch-Trocken-Säule auf die Waschmaschine gestellt werden.
Die Wasch-Trocken-Säule kann nur für folgende Waschmaschinen verwendet werden: MARKEN ① →
Waschmaschinentypen (**): der erste Teil des „Typs“ muss folgenden Angaben entsprechen: ② →
(**) Den Typ finden Sie auf dem Typenschild der Waschmaschine neben der Tür. ③ →
Abmessungen des Bausatzes Wasch-Trocken-Säule: ④ →
(*) Ausgenommen kompakte Trockner (HxBxT 69x60x42 cm).

Συμβατότητα με πλυντήρια ρούχων

Το στεγνωτήριο(*) μπορεί να εγκατασταθεί επάνω σε πλυντήριο ρούχων χρησιμοποιώντας το σετ στοιβαξης.
Το σετ στοιβαξης μπορεί να τοποθετηθεί μόνο επάνω στα ακόλουθα πλυντήρια ρούχων: ΜΑΡΚΕΣ ① →
ΤΥΠΟΙ (**) πλυντηρίων ρούχων: το πρώτο μέρος του «Τύπου» πρέπει να είναι το ακόλουθο: ② →
(**) Ο τύπος αναγράφεται στην ετικέτα που είναι προσαρτημένη στην περιοχή της πόρτας του πλυντηρίου ρούχων. ③ →
Διαστάσεις του σετ στοιβαξης: ④ →
(*) Εξαιρούνται συμπαγείς στεγνωτήρια (ΥxΠxΒ 69x60x42 cm).

Compatibilidade com máquinas de lavar

É possível instalar um secador de roupa(*) em cima de uma máquina de lavar utilizando o Kit Coluna.
O Kit Coluna pode ser instalado apenas nas seguintes máquinas de lavar: MARCAS ① →
TIPOS de secador de roupa (**): a primeira parte do "Tipo" tem de ser a seguinte: ② →
(**) O Tipo pode ser encontrado na etiqueta do secador de roupa, na área da porta. ③ →
Dimensão do Kit de Empilhamento: ④ →
(*) Excluídos os secadores compactos (AxLxP 69x60x42 cm).

Compatibilidad de lavadora

La secadora de tambor (*) se puede instalar sobre una lavadora con el kit de torre.
El kit de torre puede utilizarse solamente para las siguientes lavadoras: MARCAS ① →
TIPOS de lavadoras (**): la primera parte del "Tipo" debe ser la siguiente: ② →
(**) El Tipo puede encontrarse en la etiqueta de la lavadora colocada en el área de la puerta. ③ →
Dimensiones de la kit de torre: ④ →
(*) Se excluyen los secadores compactos (AxAxP 69x60x42 cm).

Kompatibilita praček

Bubnovou sušičku(*) lze umístit na pračku pomocí instalační soupravy pro umístění sušičky na pračku.
Instalační soupravu pro umístění sušičky na pračku lze použít pouze s následujícími pračkami: ZNAČKY ① →
TYPY praček (**): první část „Typu“ musí být následující: ② →
(**) Údaj o typu naleznete na štítku, který se nachází v pračce v oblasti dvířek. ③ →
Rozměry spojovací sady: ④ →
(*) Vyloučená kompaktní sušičky (vx š xh 69x60x42 cm).

Zgodność pralki

Istnieje możliwość zainstalowania suszarki(*) na pralce przy użyciu specjalnego zestawu łączącego.
Zestaw łączący można zainstalować wyłącznie na następujących pralkach: MARKI ① →
TYPY pralek (**): pierwsza część oznaczenia typu musi być następująca: ② →
(**) Oznaczenie typu znajduje się na etykiecie umieszczonej w okolicy drzwi urządzenia. ③ →
Wymiary zestawu łączącego: ④ →
(*) Z wyłączeniem suszarek kompaktowych (WxSxG 69x60x42 cm).

Mosógép kompatibilitás

A szárítógép(*) a mosógép tetejére is felszerelhető az összeépítő készlet segítségével.
Az összeépítő készlet kizárólag az alábbi mosógépekhez használható: MÁRKÁK ① →
Mosógép TÍPUSOK (**): a "Típus" első része csak a következő lehet: ② →
(**) A Típus jelölés a mosógépen, az ajtó közelében elhelyezett címkén található. ③ →
Az összeépítő készlet mérete: ④ →
(*) Kizárt kompakt szárítók (mé 69x60x42 cm).

Совместимость со стиральными машинами

Данный сушильный барабан (*) может устанавливаться поверх стиральной машины при помощи комплекта для вертикальной сборки.
Данный комплект для вертикальной сборки может использоваться только со следующими стиральными машинами: МАРКИ ① →
ТИПЫ стиральных машин (**): первая часть типа изделия должна быть следующей: ② →
(**) Тип прибора указан на табличке, которая прикреплена к стиральной машине в районе двери. ③ →
Размеры монтажного комплекта: ④ →
(*) Исключенные компактные сушилки (BxШxГ 69x60x42 см).

Kompatibilnost perilice rublja

Sušilica(*) se može postaviti na perilicu korištenjem prikladnog pribora.
Pribor za postavljanje može se koristiti samo za sljedeće perilice rublja: MARKE ① →
TIPOVI perilica rublja (**): prvi dio "tipa" mora biti sljedeći: ② →
(**) Oznaku tipa možete pronaći na nalepnici koja je se nalazi u području vrata perilice. ③ →
Dimenzije kompleta za spajanje: ④ →
(*) Isključeni kompaktne sušilice (VxŠxD 69x60x42 cm).

Kurutma Makinesi Uyumluluğu

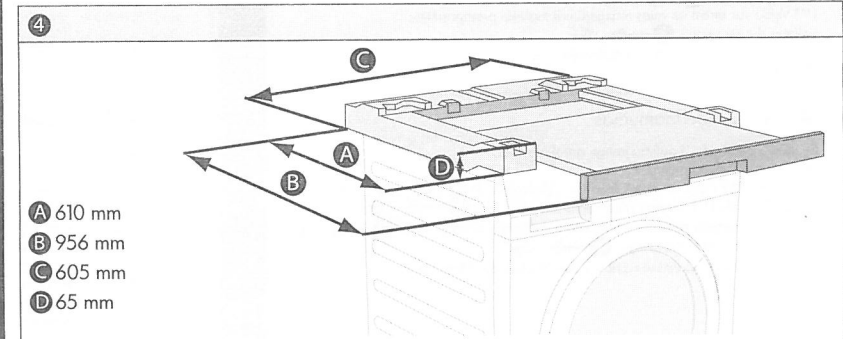
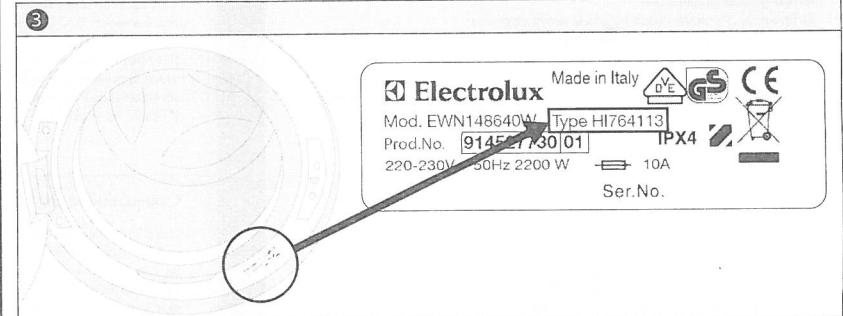
Kurutma makinesi (*) Bağlantı Kiti kullanılarak bir çamaşır makinesinin üstüne kurulabilir.
Bağlantı Kiti sadece aşağıdaki çamaşır makinelerine takılabilir: MARKALAR ① →
Çamaşır makineleri TIPLERİ (**): "Tip" in ilk kısmı şöyle olmalıdır: ② →
(**) Tip ile ilgili bilgiyi, çamaşır makinesinin kapak bölümündeki etikette bulabilirsiniz. ③ →
Bağlantı Kiti Boyutları: ④ →
(*) Hariç kompakt kurulumu (YxGxD 69x60x42 cm).

Zdrůžljivost pralnega stroja

Sušilni stroj(*) lahko namestite na pralni stroj z uporabo kompleta za namestitev na pralni stroj.
Komplet za namestitev na pralni stroj lahko namestite le na naslednje pralne stroje: ZNAMKE ① →
VRSTE pralnih strojev (**): prvi del »VRSTE« mora biti naslednji: ② →
(**) Navedba vrste se nahaja na nalepki pralnega stroja v predelu vrat. ③ →
Mera kompleta za namestitev na pralni stroj: ④ →
(*) Izključene kompaktni sušilni stroji (VxŠxD 69x60x42 cm).

①	
AEG	Listo
AEG-Electrolux	Lloyds
Arthur Martin Electrolux	Lunik
Bellavita	Marijnen
Bendix	Matura
Bluesky	Nordland
Corberó	Novamatic
Curtiss	Prima
Domeos	Primotecq
Electrolux	Privileg
Electrolux Arthur Martin	Progress
Electrolux-Rex	Rex-Electrolux
Electro Helios	Rosenlew
Far	Seledine
Faure	Silentic
Firenzi	Tricity Bendix
Fors	Wattar
Franke	Wyss
Horn	Zanker
Husqvarna-Electrolux	Zanussi
Ideal-Zanussi	Zanussi-Electrolux
John Lewis	Zoppas
Küppersbusch	

②								
FL	I	0	●	●	●	●	●	●
H	(I-P)	9	●	●	●	●	●	●
H	(I-P)	0	●	●	●	●	●	●
H	I	7	●	●	●	●	●	●
H	I	0-9	●	●	●	●	●	●
H	(I-P)	5	●	●	●	●	●	●
P	(I-P)	H	●	●	●	●	●	●
P	6	2	●	●	●	●	●	●
P	6	8	●	●	●	●	●	●
P	6	5	●	●	●	●	●	●
P	6	3	●	●	●	●	●	●
P	6	7	●	●	●	●	●	●
P	6	8	●	●	●	●	●	●
P	6	8	●	●	●	●	●	●
R	6	(2-5)	●	●	●	●	●	●



Kompatibilita práčky

Sušičku (*) je možné nainštalovať na práčku pomocou montážnej súpravy. Montážnu súpravu je možné nainštalovať len na nasledujúce práčky: VÝROBCOVIA ① → TYPY práčok (**): prvá časť „Type“ musí byť nasledovná: ② → (***) Typ je uvedený na štítku umiestnenom na práčke v oblasti dvierok. ③ → Rozmery montážnej súpravy: ④ → (*) Vylúčená kompaktné sušičky (vx š xh 69x60x42 cm).

Kompatibiliteti i lavatrici

Tharësja e rrobave(*) mund të instalohet mbi lavatrici duke përdorur pajisjet e shtesë. Pajisjet shtesë mund të instalohen vetëm për lavatrici: MARKAT ① → Llojet e lavatriceve (**): pjesa e parë e "Llojit" duhet të jetë si më poshtë: ② → (***) Lloji mund të gjendet në etiketën ngjitur tek lavatrici në pjesën e derës. ③ → Përmasa e pajisjes së montueshme: ④ → (*) E përjashtuara tharësja kompakt (LxGxT 69x60x42 cm).

Съвместимост на перална машина

Барабанната сушилка (*) може да бъде монтирана върху перална машина, с помощта на набора за надстройване. Наборът за надстройване може да бъде монтиран само за следните перални машини: МАРКИ ① → ВИДОВЕ перални машини (**): първата част на "Вид" трябва да бъде следната: ② → (***) Видът е посочен върху етикета, прикрепен към пералната машина в областта на вратата. ③ → Размери на набора за надстройване: ④ → (*) Изключени компактни сушилни (в x ш x д 69x60x42 cm).

Pesumasina sobivus

Trummelkuivatini(*) võib paigaldada pesumasina peale tornpaigalduskomplekti abil. Tornpaigalduskomplekti saab kasutada ainult järgmistel pesumasinate puhul: MARGID ① → Pesumasinate TÜÜBID (**): "Tüübi" esimene osa peab olema järgmine: ② → (***) Tüübi võite leida silidil, mis asetseb pesumasina ukse läheduses. ③ → Tornpaigalduskomplekti mõõmed: ④ → (*) Välja arvatud kompaktned kuivatid (KxLxS 69x60x42 cm).

Veľas mazgājamo mašīnu saderība

Žāvētāju(*) var uzstādīt uz veļas mazgājamās mašīnas, izmantojot stiprinājuma komplektu. Stiprinājuma komplektu var uzstādīt tikai šādām veļas mazgājamām mašīnām: ZĪMOLI ① → Veļas mazgājamo mašīnu VEIDI (**): pirmajai "Veida" daļai jābūt šādi: ② → (***) Veidu var atrast uz veļas mazgājamai mašīnai piestiprinātās uzlīmes durvju rajonā. ③ → Stiprinājumu komplekta izmēri: ④ → (*) Izslēgšana kompakto žāvētāji (AxPxD 69x60x42 cm).

Skalbyklių suderinamumas

Skalbinių džiovyklę(*) galima įrengti ant skalbyklės, naudojant tvirtinimo rinkinį. Tvirtinimo rinkinį galima įrengti tik ant šių skalbyklių: RŪŠYS ① → Skalbyklių TIPAI (**): pirmoji „tipo“ dalis turi būti tokia: ② → (***) Tipas nurodytas etiketėje, priklijuotoje skalbyklės durelių srityje. ③ → Tvirtinimo komplekto matmens: ④ → (*) Neįvertintas kompaktiškas džiovinuvai (AxPxG 69x60x42 cm).

Compatibilitatea mașinii de spălat rufe

Uscătorul de rufe(*) poate fi montat deasupra unei mașini de spălat rufe folosind kit-ul de suprapunere. Kit-ul de suprapunere poate fi montat doar pe următoarele mașini de spălat rufe. MARCI ① → Mașini de spălat rufe TIPURI (**): prima parte din "Tip" trebuie să fie următoarea: ② → (***) Tipul poate fi aflat de pe eticheta atașată de mașina de spălat rufe în zona ușii. ③ → Dimensiunile Kit-ului pentru montaj prin suprapunere: ④ → (*) Exclus Uscătoare compacte (LxLxL 69x60x42 cm).

Сумісність із пральними ашинами

Сушильний барабан (*) можна встановити зверху на пральній машині за допомогою комплекту для вертикальної установки. Комплект для вертикальної установки можна використовувати тільки з наступними пральними машинами: ТОРГІВЕЛЬНІ МАРКИ ① → Типи (***) пральних машин: перша частина типу має бути наступною: ② → (***) Тип вказаний на етикетці, що знаходиться біля дверей пральної машини. ③ → Габарити набору для вертикальної установки: ④ → (*) Виключені компактні сушарки (ВxШxГ 69x60x42 cm).

Kompatibilitet med vaskemaskine

Tørretumbleren(*) kan installeres oven på en vaskemaskine ved hjælp af ammenbygningsættet. Sammenbygningsættet kan kun installeres på følgende vaskemaskiner: MÆRKER ① → Vaskemaskiner TYPEN (**): den første del af "Typen" skal være følgende: ② → (***) Typen står på mærket, der sidder på vaskemaskinen i nærheden af lågen. ③ → Mål af stabelsæt: ④ → (*) Undtaget kompakt tørretumbler (HxBxD 69x60x42 cm).

Pesukoneiden yhteensopivuus

Kuivausrumpu(*) voidaan asentaa pesukoneen päälle torniasennusarjalla. Torniasennusarjaa voidaan käyttää vain seuraaviin pesukoneisiin: TUOTEMERKIT ① → Pesukonemallit (**): "Mallin" alkuosan tulee olla seuraava: ② → (***) Malli on merkitty pesukoneen luokun läheisyydessä olevaan arvokilpeen. ③ → Torniasennusarjan mitat: ④ → (*) kuuluu kompakti kuivaimeit (KxLxS 69x60x42 cm).

Compatibilité du lave-linge

Le sèche-linge(*) peut être installé sur un lave-linge à l'aide du kit de superposition. Le kit de superposition ne peut être utilisé que pour les lave-linge suivants: MARQUES ① → TYPES de lave-linge (**): la première partie de « Type » doit être la partie suivante: ② → (***) Le Type est indiqué sur l'étiquette apposée sur le lave-linge, près de la porte. ③ → Dimension du kit d'installation: ④ → (*) Sont exclus les modèles compacts (HxLxP 69x60x42 cm).

Compatibilità lavabiancheria

L'asciugabiancheria (*) può essere installata sopra una lavabiancheria utilizzando il kit colonna. Il kit colonna può essere utilizzato esclusivamente con le seguenti lavabiancherie: MARCHIO ① → TIPI di lavabiancheria (**): la prima parte del "TIPO" deve corrispondere alla seguente: ② → (***) Il Tipo si trova sull'etichetta presente sulla lavabiancheria, all'altezza della porta. ③ → Dimensione del kit colonna: ④ → (*) Escluso essiccatori compatti (HxLxP 69x60x42 cm).

Compatibilitet wasmachine

De droogtrommel(*) kan op een wasmachine worden geplaatst met behulp van het tussenstuk. Het tussenstuk kan alleen voor de volgende wasmachines worden gebruikt: MERKEN ① → Wasmachines TYPES (**): het eerste deel van het "Type" moet het volgende zijn: ② → (***) Het type staat op het etiket op de wasmachine bij de deur. ③ → Tussenstukafmeting: ④ → (*) Exclusief compacte drogers (HxBxD 69x60x42 cm).

Kombinasjonsmuligheter, vaskemaskin

Tørketrommelen (*) kan monteres oppå en vaskemaskin ved hjelp av stablesettet. Stablesettet kan bare brukes til følgende vaskemaskiner: MERKER ① → VaskemaskintYPER (**): første del av "Type" må være følgende: ② → (***) Du finner typen på etiketten som er festet til vaskemaskinen i nærheten av døren. ③ → Mål stablesett: ④ → (*) Unntatt kompakt hårføner (HxBxD 69x60x42 cm).

Kompatibilitet med tvättmaskin

Torktummlaren (*) kan monteras ovanpå en tvättmaskin med monteringsattsens. Monteringsattsens kan monteras på följande tvättmaskiner endast: MÄRKEN ① → Tvättmaskinsmodeller (**): första delen av "modellen" måste vara följande: ② → (***) Modellen anges på etiketten fäst på tvättmaskinen kring luckan. ③ → Monteringsattsens mått: ④ → (*) Omfattas inte kompakt torktummlare (HxBxD 69x60x42 cm).

